

01899954671 JAMES & KAREN Q. HINDS 22 BOULDER STREET HANSON, CT 00000-7253

Thông Báo	CP501
Năm Trả Thuế	2006
Ngày thông báo	Ngày 16 tháng Hai, 2009
Social Security number	999-99-9999
Liên lạc với chúng tôi	Điện thoại: 1-800-829- 0922
Số điện thoại gọi đến của quý vị	1234

Quý vị chưa trả thuế cho năm 2006

Khoản tiền phải trả: \$9,533.53

Hồ sơ của chúng tôi cho thấy quý vị chưa trả thuế cho kỳ tính thuế kết thúc vào ngày 31 tháng Mười Hai, 2006 (Mẫu 1040).

Tóm Lược Hóa Đơn	
Khoản tiền nợ của quý vị	\$9,444.07
Tiền phạt do không chi trả	34.98
Tiền lời	54.48
Số tiền phải trả trước ngày 26 tháng Hai,	\$9,533.53

Trang 1 trên 4

Quý vị cần làm gì ngay

Chi trả ngay

 Nên gởi cho chúng tôi khoản tiền đáo hạn là \$9,533.53 trước ngày 26 tháng Hai, 2009, để tránh bị trả tiền phạt phụ trội và tiền lời.

Còn tiếp ở mặt sau...



Trả tiền

James & Karen Q. Hinds 22 Boulder Street Hanson, CT 00000-7253

Thông Báo	CP501
Ngày thông báo	Ngày 16 tháng Hai, 2009
Social Socurity Number 000 00 0000	

- Quý vị có thể chi trả cho Bộ Tài Chánh Hoa Kỳ bằng cách viết chi phiếu hoặc lệnh phiếu.
- Viết số An Sinh Xã Hội của quý vị (XXX-XXXX), năm trả thuế (2006), và số mẫu (1040) vào tiền trả và bất cứ thư tín nào.

Khoản tiền phải trả trước Ngày 26 tháng Hai, 2009

\$9,533.53

INTERNAL REVENUE SERVICE AUSTIN, TX 73301-0030 01899954671

Thông Báo	CP501
Năm Trả Thuế	2006
Ngày thông báo	Ngày 16 tháng Hai, 2009
Social Security number	999-99-9999
Trang 2 trên 4	

Những điều cần làm ngay - tiếp theo

Chi trả ngay—(tiếp theo)

- Nếu quý vị không thể chi trả khoản tiền còn thiếu, hãy chi trả hết sức mình vào lúc này rồi dàn xếp cách trả tiền để trả hết phần còn lại dần theo thời gian. Viếng thăm www.irs.gov rồi tìm từ khóa (keyword): "tax payment options" (các lựa chọn trả thuế) để biết thêm thông tin về:
 - Dàn xếp trả góp và cách trả tiền—tải xuống các mẫu quy định hoặc tiết kiệm thời gian và tiền bạc bằng cách nộp đơn trực tuyến nếu quý vị đủ tiêu chuẩn
 - -- Tự động khấu trừ từ trương mục ngân hàng của quý vị
 - -- Khấu trừ từ tiền lương
 - -- Chi trả từ thẻ tín dụng

Hoặc, gọi cho chúng tôi theo số 1-800-829-0922 để bàn thảo về các lựa chọn của quý vị.

Nếu quý vị trả số dư đầy đủ trong vòng 14 ngày qua hay đã lo liệu trả tiền, xin bỏ qua thông báo này.

Nếu chúng tôi không nghe động tĩnh gì từ quý vị

- Nếu quý vị không chi trả \$9,533.53 trước ngày 26 tháng Hai, 2009, thì tiền lời sẽ tăng lên và có thể áp dụng tiền phạt phụ trội.
- Nếu quý vị không chi trả khoản tiền đáo hạn hoặc gọi cho chúng tôi để dàn xếp cách trả tiền, thì chúng tôi có thể ban hành Thông Báo về Siết Thuế Liên Bang (Notice of Federal Tax Lien) đối với tài sản của quý vị vào bất cứ lúc nào, nếu chúng tôi chưa thực hiện điều đó.
- Nếu việc siết thuế được thực hiện, thì quý vị sẽ khó bán hoặc vay mượn dựa trên tài sản của mình. Bị siết thuế cũng được ghi trong bản báo cáo tín dụng của quý vị—sẽ hại thành tích tín dụng—và nơi cho vay cũng sẽ được cho biết công khai rằng IRS có quyền ưu tiên tịch biên tài sản của quý vị.
- Nếu quý vị không trả tiền nợ thuế, thì chúng tôi có quyền tịch biên ("kê biên") tài sản của quý vị.

Tiền phạt

Theo quy định của luật pháp, chúng tôi phải tính mọi tiền phạt hiện dụng.



Thông tin liên lạc

James & Karen Q. Hinds 22 Boulder Street Hanson, CT 00000-7253

Thông Báo	CP501
Ngày thông báo	Ngày 16 tháng Hai, 2009
Social Security Number 999-99-9999	

Nếu địa chỉ của quý vị thay đổi, xin gọi số 1-800-829-0922 hoặc viếng thăm www.irs.gov.

□ Xin đánh dấu vào đây nếu quý vị có đính kèm bất cứ thư tín nào. Viết số An Sinh Xã Hội của quý vị (XXX-XXX-XXXX), năm trả thuế (2006), và số mẫu (1040) vào bất cứ thư tín nào.

□ sáng			□ sáng
□ chiều			□ chiều
Số điện thoại liên lạc	Giờ thuận tiện nhất để	Số điện thoại liên lạc dự phòng	Giờ thuận tiện nhất để
chánh	gọi		gọi

Thông Báo	CP501
Năm Trả Thuế	2006
Ngày thông báo	Ngày 16 tháng Hai, 2009
Social Security number	999-99-9999
Trang 3 trên 4	

	Traily 3 treil 4		
Tiền phạt—(tiếp theo)			
Do không chi trả	Diễn giải	Khoản tiềr	
	Tổng cộng số tiền chưa trả	\$34.98	
	Khi quý vị trả thuế sau ngày đáo hạn, chúng tôi tính tiề chưa trả mỗi tháng, đến tối đa 25% khoản tiền đáo hạr của tháng là trọn tháng. (Luật Thuế Vụ Đoạn 6651)	n phạt là 0.5% số tiền n. Chúng tôi tính phần lẻ	
	Muốn biết cách tính tiền phạt chi tiết của quý vị, xin gọi	số 1-800-829-0922.	
Loại bỏ hoặc giảm bớt tiền phạt	Chúng tôi hiểu rằng có những hoàn cảnh—như khó kh người chết, hay mất hồ sơ tài chánh do thiên tai—có th	. •	
	vuông tròn trách nhiệm của người đóng thuế đúng hạn		
	Nếu quý vị muốn chúng tôi cứu xét loại bỏ hay giảm bớ thực hiện những điều sau đây:	ớt một phần tiền phạt, xin	
	 Định rõ quý vị muốn chúng tôi xem xét lại tiền phạt r nộp hồ sơ trễ năm 2005). 	nào (thí dụ, tiền phạt do	
	 Đối với từng tiền phạt, cần giải thích tại sao quý vị ti phải được xem xét lại. 	n rằng tiền phạt đó cần	
	 Ký tên vào bản tường trình của quý vị, rồi gởi cho ch điện, 	núng tôi qua đường bưu	
	Chúng tôi sẽ duyệt xét bản tường trình đó rồi cho quý v nhận lời giải thích của quý vị là lý do chánh đáng để gia tiền phạt hay không.		
Loại bỏ tiền phạt do văn bản hướng dẫn	Nếu quý vị bị phạt vạ do văn bản hướng dẫn của IRS,	thì chúng tôi sẽ loại bỏ	
sai của IRS	tiền phạt nếu quý vị đáp ứng các tiêu chuẩn sau đây:		
	 Nếu quý vị yêu cầu IRS cung cấp văn bản hướng dẫ vấn đề cụ thể 	ẫn cách giải quyết một	
	 Quý vị cung cấp thông tin đầy đủ và chính xác cho c 	chúng tôi	
	 Quý vị đã nhận được văn bản hướng dẫn của chúng 	g tôi	
	 Quý vị làm theo văn bản hướng dẫn của chúng tôi v dẫn đó 	à bị phạt vạ do hướng	
	Muốn xin loại bỏ tiền phạt do văn bản hướng dẫn sai c	ủa chúng tôi, cần nộp	
	,		

0922.

Đơn Khiếu Nại Bồi Hoàn (Claim for Refund) và Đơn Xin Loại Bỏ Tiền Phạt (Request for Abatement) (Mẫu 843) đã điền đầy đủ cho trung tâm dịch vụ IRS nơi quý vị đã nộp tờ khai thuế. Muốn lấy một bản của mẫu đó hoặc tìm trung tâm dịch vụ IRS của quý vị, xin viếng thăm www.irs.gov hoặc gọi số 1-800-829-

Thông Báo	CP501
Năm Trả Thuế	2006
Ngày thông báo	Ngày 16 tháng Hai, 2009
Social Security number	999-99-9999
Trang 4 trôn 4	

Tiền lời

Theo quy định của luật pháp, chúng tôi phải tính tiền lời trên khoản thuế chưa trả từ ngày tờ khai thuế đáo hạn đến ngày trả hết toàn bộ thuế. Tiền lời sẽ được tính nếu chưa trả số tiền đáo hạn, kể cả tiền phạt (nếu có). (Luật Thuế Vụ Đoạn 6601)

Diễn giải Khoản tiền

Tổng cộng tiền lời

\$54.48

Bảng bên dưới cho biết các mức được dùng để chiết tính tiền lời trên số tiền đáo hạn chưa trả của quý vị. Muốn biết cách tính tiền lời chi tiết của quý vị, xin gọi số 1-800-829-0922).

Kỳ tính thuế	Lãi suất
Ngày 1 tháng Bảy, 2006–Ngày 31 tháng Mười, 2007	8%
Ngày 1 tháng Giêng, 2008–Ngày 31 tháng Ba, 2008	7%
Ngày 1 tháng Tư, 2008–Ngày 30 tháng Sáu, 2008	6%
Ngày 1 tháng Bảy, 2008–Ngày 30 tháng Chín, 2008	5%
Ngày 1 tháng Mười, 2008–Ngày 31 tháng Mười Hai, 2008	6%
Bắt đầu từ ngày 1 tháng Giệng 2009	5%

Thông Tin Thêm

- Viếng thăm www.irs.gov/cp501.
- Muốn lấy các mẫu (form), chỉ dẫn, và ấn bản về thuế, hãy viếng thăm www.irs.gov hoặc gọi số 1-800-TAX-FORM (1-800-829-3676).
- Duyệt qua các tài liệu đính kèm:
 - -- Tiến Trình Truy Thâu của IRS (Ấn Phẩm 594) (Publication 594)
 - -- Quyền Khiếu Nại Truy Thâu (Ấn Phẩm 1660)
- Lưu giữ thông báo này trong hồ sơ của quý vị.

Chúng tôi phải gởi một bản thông báo này cho quý vị và người hôn phối. Mỗi bản đều trình bày thông tin giống nhau về trương mục chung của quý vị. Xin lưu ý: Chỉ chi trả khoản tiền còn thiếu một lần.

Nếu quý vị cần được giúp đỡ, xin cứ tự tiện liên lạc với chúng tôi.